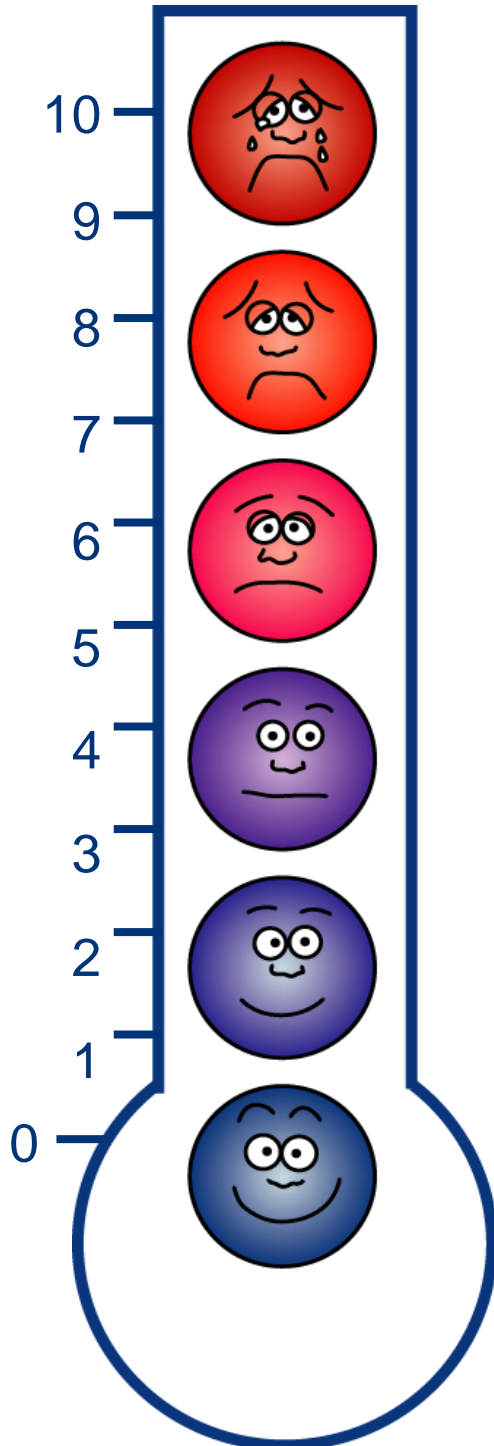


UVA PAIN RATING SCALE

Escala para calificar el dolor de UVA

PAIN RATING

Calificación del Dolor



ACTIVITY RATING

Calificación de la Actividad

Worst possible pain - *Unable to do any activities because of pain*

El peor dolor posible

Incapaz de llevar a cabo actividades a causa del dolor

Extreme pain - *Unable to do most activities because of pain*

Dolor intenso

Incapaz de llevar a cabo la mayoría de las actividades a causa del dolor

Severe pain - *Unable to do some activities because of pain*

Dolor severo

Incapaz de llevar a cabo algunas de las actividades a causa del dolor

Moderate pain - *Can do most activities with rest periods*

Dolor moderado

Puede llevar a cabo la mayoría de las actividades tomando períodos de descanso

Mild pain - *Pain is present but does not limit activity*

Dolor leve

El dolor está presente pero no limita la actividad

No pain - *Able to do all activities*

No hay dolor

Capaz de llevar a cabo todas las actividades

Faces: Modified from Wong DL: Whaley & Wong's essentials of pediatric nursing, ed 5, pp1215-16, St. Louis, 1997, Mosby.

Used with permission.

Thermometer: Used with permission from Keela Herr, University of Iowa.